



Международная гидрологическая программа

Семнадцатая сессия Межправительственного совета
(Париж, 3-7 июля 2006 г.)

Выполнение резолюции XVI-7 о механизме управления МГП

Пункт 10 предварительной повестки дня

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ представляется Президиумом в соответствии с резолюцией XVI.7. Он подготовлен с помощью Финансового комитета МГП и Секретариата ЮНЕСКО. Основное внимание уделяется вопросу о создании основы для учреждения региональных межправительственных советов в качестве вспомогательных органов Межправительственного совета МГП. На рассмотрение Совета представлен проект резолюции. В этом проекте резолюции содержится проект пересмотренного Устава Международной гидрологической программы.

Требуемое решение: пункт 17.

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий документ подготовлен во исполнение резолюции XVI-7, касающейся механизма управления Международной гидрологической программой, в частности, создания региональных межправительственных советов (РМС), в каждом из шести регионов ЮНЕСКО, определенных для целей проведения выборов. Он был подготовлен Президиумом МГП по просьбе Межправительственного совета МГП, который в резолюции XVI-7 поручил Президиуму «подготовить подробное исследование и предложение о создании таких советов».
2. После 16-й сессии Межправительственного совета МГП Президиум МГП с помощью Секретариата МГП, Финансового комитета МГП и Управления по международной регламентации и правовым вопросам ЮНЕСКО изучил вопрос о целесообразности учреждения РМС, включая правовые и финансовые последствия. Президиум пришел к выводу, что учреждение РМС как в финансовом, так и в правовом отношении является возможным, и что важным шагом на пути к созданию таких советов могло бы стать изменение Устава Межправительственного совета МГП.
3. В связи с этим Президиум подготовил настоящий документ, в котором содержится краткий справочный раздел, изложены результаты консультаций в отношении финансовых и правовых последствий учреждения РМС и сформулировано предложение о создании РМС, включая график этого процесса, а также представлен проект резолюции, в котором предлагаются поправки к Уставу Межправительственного совета МГП, обеспечивающие возможность создания РМС.

ИСТОРИЯ ВОПРОСА

4. В течение последних десяти лет среди представителей государств – членов ЮНЕСКО, участвующих в работе МГП, сформировался консенсус относительно необходимости изменения структуры управления МГП, с тем чтобы обеспечить возможности для применения более демократичного подхода по принципу инициативы, исходящей снизу, и использовать преимущества всех элементов системы МГП. Такое изменение структуры управления получило также поддержку со стороны Генерального директора ЮНЕСКО, который в своем недавнем выступлении на открытии 16-й сессии Совета МГП (сентябрь 2004 г.) обратился к Межправительственному совету МГП с призывом представить Исполнительному совету ЮНЕСКО «ряд предложений по существу вопросов, в которых будут проанализированы политические условия и представлен механизм управления, отвечающий изменяющимся потребностям государств-членов»¹.
5. В апреле 2004 г. участники 36-й сессии Президиума МГП предложили Председателю Межправительственного совета МГП подготовить «доклад Председателя» в целях продвижения этого процесса. В этом докладе (документ ИОС/ИС-ХVI/11) Председатель предложил подход к совершенствованию управления МГП, предусматривающий деятельность по трем направлени-

¹ В том же выступлении (DG/2004/127) Генеральный директор, обращаясь к членам Совета, сказал следующее: «Вы уже приняли принцип применения всеобъемлющего подхода к планированию, осуществлению и оценке Программы. Теперь необходимо сделать решительный шаг в отношении соответствующей структуры управления. За последние годы стало ясно, что специальные положения могут срабатывать в одной части мира, но не применимы в других местах, и не способствуют сокращению разрыва между развитыми и развивающимися странами. Поскольку водные ресурсы являются в основном региональной проблемой глобальной значимости, нам необходимо найти наилучший путь укрепления региональных аспектов Программы, сохраняя глобальную координацию».

ям: на национальном, региональном и международном уровнях, в частности путем расширения возможностей национальных комитетов МГП, а также проведения региональных совещаний. На национальном уровне Председатель предлагает улучшить функционирование 166 национальных комитетов МГП посредством проведения обзора, осуществляемого государствами-членами с помощью Секретариата МГП. На региональном уровне он предложил создать региональные межправительственные советы (РМС), к чему призывало большинство членов Совета в течение многих лет. РМС должны быть вспомогательными органами по отношению к Межправительственному совету МГП. В них могли бы принимать участие все государства-члены соответствующего региона. Он предложил, чтобы каждый РМС избирал членов Межправительственного совета МГП из своего региона. Председатель рекомендовал, чтобы на международном уровне была обеспечена более эффективная взаимосвязь между всеми элементами системы МГП.

6. В «докладе Председателя» Председатель Межправительственного совета МГП предлагает решить вопрос о создании РМС путем изменения Устава Межправительственного совета МГП. Председатель отмечает, что существующие в настоящее время региональные комитеты не являются межправительственными по своему характеру, и поэтому решения, принимаемые на этих региональных совещаниях, не имеют обязательной силы для Межправительственного совета МГП. Создание РМС повысило бы роль государств-членов в их регионах, принимая во внимание, что большинство проблем, касающихся водных ресурсов, рассматривается на региональном уровне. Региональное видение проблем можно было бы затем представлять на рассмотрение Межправительственного совета МГП. Председатель предлагает далее, чтобы РМС определяли членский состав Межправительственного совета МГП.

7. Межправительственный совет МГП рассмотрел доклад Председателя на своей 16-й сессии в сентябре 2004 г. и в резолюции МГП XVI-7 предложил государствам-членам рассмотреть вопрос о функционировании национальных комитетов МГП и сообщить о результатах Совету на его 17-й сессии. Совет принял решение рассмотреть на своей 17-й сессии вопрос об учреждении РМС после получения от Президиума соответствующих документов и поручил Президиуму подготовить подробное исследование и предложение о создании РМС. Наконец, Совет подчеркнул важность обеспечения взаимосвязи между всеми частями системы МГП (руководящими органами МГП, национальными комитетами МГП, региональными и международными центрами, другими партнерами).

8. Президиум МГП на своей 38-й сессии (июнь 2005 г.) рассмотрел сложившееся положение и просил Секретариат МГП изучить финансовые и правовые последствия учреждения РМС в консультации с Финансовым комитетом МГП и Управлением по международной регламентации и правовым вопросам ЮНЕСКО.

ФИНАНСОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ СОЗДАНИЯ РМС

9. Секретариат МГП провел несколько заседаний с участием председателя Финансового комитета МГП и рассмотрел доклад, подготовленный ранее Финансовым комитетом по этому вопросу². Председатель Финансового комитета МГП выступил с устным докладом перед участниками 39-й сессии Президиума, в котором он сделал вывод о том, что создание РМС не повлекло бы за собой значительных дополнительных расходов для ЮНЕСКО по сравнению с существующей сегодня системой региональных совещаний. Председатель Финансового комитета

² См. документ ИНР/Bur-XXV/19, озаглавленный «Доклад Финансового комитета МГП», страницы 5-6 и 12 английского текста.

отметил также, что, фактически, расходы для ЮНЕСКО могли бы сократиться, поскольку государства-члены покрывали бы расходы на участие, что предусмотрено пунктом 2 статьи X Устава Межправительственного совета МГП.

ЮРИДИЧЕСКИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ СОЗДАНИЯ РМС

10. Секретариат МГП провел консультации с Управлением по международной регламентации и правовым вопросам ЮНЕСКО (LA) для рассмотрения вопроса о создании РМС. В соответствии с просьбой Президиума МГП «об изучении правовых последствий создания РМС» Секретариат МГП просил Управление по международной регламентации и правовым вопросам ЮНЕСКО указать, в частности:

- (a) считает ли оно юридически возможным создание РМС (предположительно путем изменения Устава Межправительственного совета МГП) в рамках МГП в качестве вспомогательных органов Межправительственного совета МГП;
- (b) можно ли изменить процедуру выборов для Межправительственного совета МГП, с тем чтобы РМС избирали членов Совета МГП;
- (c) какие шаги должны предпринять государства – члены ЮНЕСКО с целью создания РМС в рамках структуры управления МГП (например, процедура в рамках Исполнительного совета, Генеральной конференции, изменение Устава Межправительственного совета МГП).

11. Управление по международной регламентации и правовым вопросам (LA) указало (см. LA/GEN/2006/LC/072), что, по его мнению, в результате изменения Устава с целью обеспечения возможностей создания РМС в качестве вспомогательных органов Совета в составе всех членов соответствующих регионов для Межправительственного совета МГП «не возникнет каких-либо юридических проблем» («в случае утверждения большинством членов Совета»). LA отметило, что соответствующее положение могло бы заменить статью VI нынешнего Устава, которая уже предусматривает возможность создания региональных комитетов. Вместе с тем LA отметило, что, по его мнению, «РМС не смогут назначать или избирать членов Совета от своего региона, поскольку Совет является вспомогательным органом Конференции, члены которого должны избираться самой Генеральной конференцией». LA подтвердило, что надлежащая процедура изменения Устава МГП могла бы состоять в том, чтобы Межправительственный совет МГП представил предложение об изменении своего Устава Генеральной конференции ЮНЕСКО. LA рекомендовало подключить к этому процессу Исполнительный совет. Меморандум LA и содержащиеся в нем выводы были представлены Президиуму МГП на его 39-й сессии.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О СОЗДАНИИ РМС

12. Президиум на своей 39-й сессии принял к сведению устный доклад председателя Финансового комитета МГП относительно финансовых последствий создания РМС, а также меморандум LA/GEN/2006/LC/072 о правовых последствиях создания РМС. Учитывая результаты консультаций Секретариата МГП с Финансовым комитетом МГП и с Управлением по международной регламентации и правовым вопросам ЮНЕСКО (LA), а также собственные обсуждения, проводившиеся в Президиуме в течение последних двух лет, Президиум пришел к выводу о том, что создание региональных межправительственных советов было бы возможным как с финансовой, так и с правовой точек зрения.

13. В связи с этим Президиум предлагает внести поправки в Устав Межправительственного совета МГП с целью обеспечить возможность создания РМС – региональных межправительственных органов, являющихся вспомогательными по отношению к Межправительственному совету МГП. В состав РМС могли бы войти все государства-члены от соответствующих избирательных региональных групп. РМС позволили бы укрепить существующую сегодня систему региональных комитетов. Таким образом, можно было бы внести поправки в статью VI Устава, предусматривающую в настоящее время создание региональных комитетов, с тем чтобы обеспечить возможность создания РМС. Предлагаемые поправки к Уставу Межправительственного совета МГП включены в Приложение к настоящему документу.

14. Президиум предлагает, чтобы РМС обеспечивали планирование, осуществление и оценку региональных аспектов МГП и, по существу, выполняли на региональном уровне те же функции, что и Межправительственный совет МГП на глобальном уровне. Поскольку в РМС могут участвовать все государства-члены от конкретной избирательной группы ЮНЕСКО, это обеспечило бы возможность рассмотрения МГП всех соответствующих проблем, касающихся водных ресурсов, которые интересуют каждую избирательную региональную группу. Кроме того, поскольку многие вопросы, касающиеся гидрологии и водных ресурсов, рассматриваются на региональном уровне, РМС обеспечили бы государствам – членам ЮНЕСКО надлежащий форум на региональном уровне. РМС могли бы также направлять и контролировать с научной и организационной точек зрения региональную деятельность по осуществлению МГП, включая соответствующую деятельность региональных бюро. Это отражено в статье VI Устава.

15. Президиум предлагает также проводить заседания РМС один раз в два года в последнем полугодии четного числа лет перед сессией Межправительственного совета МГП (могут быть рассмотрены другие предложения). Заседания РМС будут проводиться перед сессией Совета, с тем чтобы их рекомендации могли быть представлены Совету.

16. Кроме того, у Президиума сложилось твердое мнение, что РМС должны играть определенную роль в выборе членов Межправительственного совета МГП, а также в выборе членов Президиума. Это обеспечило бы возможность применения более демократичного, использующего принцип продвижения инициативы снизу подхода к выбору членов Межправительственного совета МГП. Вместе с тем Управление по международной регламентации и правовым вопросам ЮНЕСКО (LA) после проведения дополнительных консультаций указало, что РМС не должны играть какой-либо роли в выборе членов Межправительственного совета МГП, поскольку Межправительственный совет МГП является вспомогательным органом Генеральной конференции, а РМС будут вспомогательными органами Совета. Тем не менее Президиум отмечает, что Устав Межправительственного совета МГП позволяет Совету «представлять рекомендации относительно своего собственного состава Генеральной конференции» (статья II.5). Президиум предлагает, чтобы Совет представлял Генеральной конференции рекомендации относительно своего собственного состава, что допускается статьей II.5. Президиум считает также, что Совет может формулировать эти рекомендации на основе предложений, представляемых со стороны РМС, если сочтет их приемлемыми. Генеральная конференция будет затем избирать членов Межправительственного совета МГП, принимая во внимание, если сочтет это целесообразным, рекомендации, полученные от Межправительственного совета МГП.

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ГРАФИК СОЗДАНИЯ РМС

17. Принимая во внимание все вышеизложенное, Президиум представляет на рассмотрение Совета проект резолюции, содержащийся в Приложении. Если Совет утвердит эту резолюцию, она будет направлена на утверждение 34-й сессии Генеральной конференции. После утверждения этой резолюции Генеральной конференцией, Президиум подготовит для рассмотрения 18-й сессией Совета МГП (июль 2008 г.) проект правил процедуры для РМС. 18-я сессия Совета затем рассмотрит и утвердит (с любыми необходимыми поправками) эти правила процедуры, после чего государствам-членам будет предложено стать членами РМС от своего региона. Первые совещания РМС могут быть проведены в 2010 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект резолюции о создании региональных межправительственных советов в рамках Международной гидрологической программы

Межправительственный совет Международной гидрологической программы ЮНЕСКО,

- подтверждая** необходимость адаптации и модернизации системы управления Международной гидрологической программы в целях обеспечения возможности полноценного участия в ней всех государств-членов и учета обстоятельств, изменившихся после создания этой программы более 30 лет,
- напоминая** о ясно выраженном намерении Совета МГП при наличии возможности создать региональные межправительственные советы и **ссылаясь**, в частности, на резолюцию XVI-7, в которой Совет постановил рассмотреть на своей 17-й сессии вопрос о создании таких советов и поручил Президиуму подготовить соответствующее подробное исследование и предложение для рассмотрения на 18-й сессии Совета,
- подчеркивая,** что Совет на предыдущих сессиях выражал пожелание о том, чтобы эти региональные межправительственные советы стали вспомогательными органами Межправительственного совета МГП, членами которых могут состоять все государства-члены из соответствующего региона,
- принимая во внимание** мнение Президиума МГП о том, что создание региональных межправительственных советов в рамках МГП является обоснованным как в юридическом, так и в финансовом плане,
- признавая,** что потребуются внести поправки в Устав МГП, с тем чтобы обеспечить возможность создания таких региональных межправительственных советов,
- выражает согласие** с необходимостью внести в Устав МГП изменения, указанные в приложении к настоящей резолюции, и уполномочивает Президиум в консультации с Секретариатом в случае необходимости уточнить эти изменения;
- предлагает** представить этот проект пересмотренного Устава с изменениями, касающимися создания региональных межправительственных советов в рамках МГП, на утверждение Генеральной конференции ЮНЕСКО на ее 34-й сессии;
- просит** ЮНЕСКО указать помощь в подготовке необходимой документации для представления Генеральной конференции проекта пересмотренного Устава;
- настоятельно рекомендует** Генеральной конференции ЮНЕСКО утвердить проект пересмотренного Устава МГП;
- поручает** Президиуму после утверждения Генеральной конференцией изменений Устава МГП подготовить проект правил процедуры для региональных межправительственных советов на предмет их рассмотрения на 18-й сессии Совета;
- предлагает** Генеральному директору включить положения о региональных межправительственных советах в Проект программы и бюджета на 2008-2009 гг., а также в Проект Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг.

ДОПОЛНЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ

Проект пересмотренного устава Межправительственного совета Международной гидрологической программы¹

Статья I

Настоящим в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры учреждается Межправительственный совет Международной гидрологической программы.

Статья II

1. Совет состоит из 36 государств – членов Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которые избираются Генеральной конференцией на ее очередных сессиях с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и соответствующего чередования представителей этих государств, принимая во внимание задачи в области гидрологии на различных континентах, а также важности их научного вклада в Программу.
2. Полномочия членов Совета вступают в силу по завершении работы очередной сессии Генеральной конференции, на которой они были избраны, и истекают по завершении работы второй следующей за ней очередной сессии Конференции.
3. Независимо от положений пункта 2 выше, полномочия половины членов, состав которой определяется на первых выборах, истекают по завершении работы первой очередной сессии Генеральной конференции, следующей за сессией, на которой они были избраны. Названия этих членов определяются путем жеребьевки, проводимой Председателем Генеральной конференции после первых выборов при том условии, что уходящих в связи с окончанием срока полномочий этих членов Совета заменяют члены Совета, представляющие ту же региональную группу.
4. Члены Совета имеют право на переизбрание сразу после истечения срока своих полномочий.
5. Совет может давать рекомендации Генеральной конференции относительно своего состава.
6. Лица, назначаемые государствами-членами в качестве их представителей в Совет, должны быть предпочтительно экспертами в области, охватываемой Программой, и отбираться из числа лиц, которые играют значительную роль в выполнении связанных с Программой мероприятий в этих государствах-членах.

¹ Утвержден Генеральной конференцией на ее 18-й сессии. Поправки внесены на 20-й, 21-й, 23-й, 27-й и 28-й сессиях. **Предлагаемый новый текст выделен жирным шрифтом.**

Статья III

1. Совет несет ответственность в областях компетенции ЮНЕСКО за планирование Международной гидрологической программы, определение ее приоритетов и наблюдение за ее выполнением и, в частности:
 - (a) играет направляющую роль и наблюдает с научной и организационной точек зрения за претворением в жизнь Программы, ~~в том числе соответствующих мероприятий региональных бюро;~~
 - (b) рассматривает предложения о развитии и изменении Программы, а также планы ее проведения в жизнь;
 - (c) рекомендует научные проекты, представляющие интерес для государств-членов, и определяет приоритетность этих проектов;
 - (d) координирует международное сотрудничество государств-членов в рамках Программы;
 - (e) вносит все необходимые предложения с целью обеспечения координации Программы с программами, проводимыми всеми заинтересованными международными организациями;
 - (f) оказывает помощь в разработке региональных и национальных проектов, связанных с Программой;
 - (g) предпринимает любые шаги практического или научного характера, которые могут потребоваться для успешного выполнения Программы.
2. При исполнении своих функций Совет опирается, насколько это возможно, на деятельность национальных комитетов, созданных государствами-членами в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 6 резолюции 18 С/2.232, и всемерно содействует их активному участию в осуществлении Программы,
3. Совет использует все возможности, которые предоставляют соглашения или рабочие договоренности между ЮНЕСКО и другими межправительственными организациями, упомянутыми в пункте 2 статьи VIII ниже,
4. Совет может проводить консультации по научным вопросам со всеми международными неправительственными организациями, с которыми ЮНЕСКО поддерживает официальные отношения. Международный совет научных союзов, его союзы и ассоциации могут давать Совету свои заключения по вопросам научного или технического характера.
5. Совет стремится, когда это представляется возможным, координировать Международную гидрологическую программу с другими международными научными программами, в частности с программами ЮНЕСКО.

Статья IV

1. Как правило, Совет собирается на пленарное заседание один раз в два года. Внеочередные заседания могут созываться при условиях, оговоренных в Правилах процедуры.
2. Каждый член Совета имеет один голос, но может направлять на заседания Совета столько экспертов или консультантов, сколько он считает необходимым,
3. Совет утверждает свои Правила процедуры.

Статья V

1. Совет может создавать комитеты, которые рассматривают ход реализации определенных основных направлений Программы и готовят соответствующие рекомендации для Совета. В эти комитеты могут входить государства – члены ЮНЕСКО, которые не представлены в Совете.
2. Совет определяет полномочия и сроки существования каждого созданного таким образом комитета.
3. Комитет может создавать рабочие группы в составе специалистов с целью рассмотрения специальных проектов. В эти рабочие группы, члены которых выступают в личном качестве, могут входить граждане государств – членов ЮНЕСКО, не представленных в Совете.
4. При формировании состава комитетов и рабочих групп следует добиваться надлежащего географического распределения и соответствующей представленности регионов, в которых возникают проблемы.

Статья VI

- ~~1. Региональные комитеты могут создаваться по инициативе и при взаимном согласии государств-членов одного региона, имеющих общие интересы в области гидрологии.~~
- ~~2. Совет оказывает все возможные меры содействия и помощи созданным таким образом региональным комитетам.~~
1. **Исполнительный совет учреждает в рамках избирательных групп ЮНЕСКО региональные межправительственные советы, действующие в качестве региональных вспомогательных органов Совета. В состав региональных межправительственных советов могут входить все государства-члены из соответствующей избирательной группы ЮНЕСКО, желающие участвовать в деятельности МГП в данном регионе.**
2. **Региональные межправительственные советы являются региональными вспомогательными органами Межправительственного совета МГП и в этом качестве занимаются разработкой, осуществлением и оценкой региональных аспектов МГП и ее программ, включая соответствующие мероприятия региональных бюро, и представляют рекомендации в этой области Межправительственному совету МГП.**

3. **Совет, его Президиум и его Секретариат оказывают учреждаемым таким образом региональным межправительственным советам любую возможную помощь и поддержку.**
4. **Совет утверждает правила процедуры для региональных межправительственных советов, которые применяются в отношении всех шести региональных межправительственных советов.**
5. **Региональные межправительственные советы, как правило, проводят очередные пленарные заседания один раз в два года в те годы, когда не проводятся заседания Совета [могут быть рассмотрены и другие варианты]. Внеочередные заседания могут проводиться на основании условий, установленных в правилах процедуры региональных межправительственных советов.**
6. **Каждый член регионального межправительственного совета имеет один голос, но может направлять на заседания региональных межправительственных советов столько экспертов или консультантов, сколько считает необходимым.**

Статья VII

1. Совет в начале работы своей первой сессии, которая проводится после сессии Генеральной конференции, на которой были проведены выборы членов Совета, избирает Председателя и четырех заместителей Председателя. Вместе с Председателем Президиума предыдущего состава, который по должности является членом Совета, они образуют Президиум Совета. Состав Президиума, сформированного таким образом, должен отражать справедливое географическое распределение. Члены Президиума, являющиеся представителями государств – членов ЮНЕСКО, продолжают осуществлять свои функции до выборов нового состава Президиума.
2. Президиум исполняет следующие обязанности:
 - (a) определяет, в консультации с Секретариатом и в соответствии с общими указаниями Совета, даты сессии Совета, заседаний его комитетов и рабочих групп;
 - (b) подготавливает сессии Совета в консультации с Секретариатом;
 - (c) следит за выполнением резолюций Совета и докладывает на каждой сессии Совета о ходе выполнения предусмотренных фаз осуществляемых проектов и, в частности, наблюдает за деятельностью комитетов и рабочих групп Совета;
 - (d) подготавливает для Совета все доклады, которые запрашивает Генеральная конференция ЮНЕСКО;
 - (e) исполняет все прочие обязанности, которые могут быть предписаны ему Советом.
3. Заседания Президиума могут созываться между сессиями Совета по просьбе самого Совета, Генерального директора ЮНЕСКО или одного из членов Президиума.

Статья VIII

1. Представители государств-членов и членов – сотрудников ЮНЕСКО, которые не являются членами Совета, могут присутствовать на всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп, **а также на заседаниях региональных межправительственных советов** в качестве наблюдателей без права голоса.
2. Представители Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной метеорологической организации и Международного агентства по атомной энергии могут принимать участие, без права голоса, во всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп, **а также в заседаниях региональных межправительственных советов.**
3. Представители Международного совета ~~по науке научных союзов, его Комитета по исследованию водных ресурсов~~ и связанных с ним Международной ассоциации гидрологических наук и Международной ассоциации гидрогеологов, Международной ~~научно-исследовательской ассоциации по гидравлике~~ **гидротехнических исследований**, Международной комиссии по ирригации и дренажу, Международной комиссии по большим плотинам и Международной ассоциации по водным ресурсам могут принимать участие, без права голоса, во всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп, **а также в заседаниях региональных межправительственных советов.**
4. Совет определяет условия, в соответствии с которыми другие международные правительственные или неправительственные организации могут быть приглашены для участия в его заседаниях, без права голоса, при обсуждении вопросов, представляющих общий интерес.

Статья IX

1. Секретариат Совета обеспечивается Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, который предоставляет в распоряжение Совета персонал и другие средства, необходимые для его работы.
2. Секретариат обеспечивает необходимое обслуживание всех заседаний Совета, ~~а также~~ **заседаний его Президиума, комитетов и рабочих групп, а также сессий региональных межправительственных советов.**
3. Секретариат принимает все необходимые меры для того, чтобы координировать выполнение международных программ, рекомендованных Советом, и принимает все необходимые меры для созыва сессии Совета.
4. Секретариат собирает все предложения, направляемые членами Совета, другими государствами – членами ЮНЕСКО и заинтересованными международными организациями относительно формулирования международных проектов по Программе, и подготавливает их для рассмотрения Советом. Он поддерживает связь с национальными

комитетами, упомянутыми выше в пункте 2 статьи III, и информирует их о рекомендациях Совета.

5. Секретариат, помимо обслуживания Совета, тесно сотрудничает с соответствующими секретариатами международных правительственных и неправительственных организаций, упомянутых выше в пунктах 2 и 3 статьи VIII; с этой целью он, в случае необходимости, принимает участие в межсекретариатских координационных совещаниях.

Статья X

1. Международные программы гидрологических исследований, рекомендованные Советом государствам-членам для их совместного осуществления, финансируются участвующими государствами-членами в соответствии с обязательствами, которые готово взять на себя каждое государство. Совет может, однако, давать рекомендации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другим организациям, упомянутым выше в пункте 2 статьи VIII, относительно оказания содействия государствам-членам в деле развития гидрологических исследований или осуществления некоторых конкретных аспектов Программы. Если ЮНЕСКО и упомянутые организации принимают эти мероприятия и если заинтересованные государства-члены сообщают о своей согласии, то эти организации берут на себя обязательство по финансированию соответствующих мероприятий с учетом положений своих соответствующих уставов и правил.
2. Государства-члены несут расходы по участию своих представителей в заседаниях Совета и его комитетов, **а также в сессиях региональных межправительственных советов**. Текущие расходы Совета и его вспомогательных органов финансируются из средств, выделяемых для этой цели Генеральной конференцией ЮНЕСКО.
3. Добровольные взносы могут приниматься и использоваться для создания целевых фондов в соответствии с Положением о финансах Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а вопросы управления ими решает Генеральный директор этой Организации. Совет дает рекомендации Генеральному директору относительно ассигнования таких взносов на международные проекты, выполняемые в рамках Программы.

Статья XI

1. Совет представляет доклады о своей деятельности Генеральной конференции на каждой ее очередной сессии. Эти доклады также направляются другим международным организациям, упомянутым выше в пунктах 2 и 3 статьи VIII, и всем национальным комитетам Международной гидрологической программы.
2. Совет может получать от других международных организаций доклады, касающиеся Программы.